

## A1.3 Откъде си?

*Di dove sei?*

<https://app.colanguage.com/it/bulgaro/programma/a1/3>



<b>Националност</b>	<i>(Nazionalità)</i>	<b>Идвам от...</b>	<i>(Vengo da...)</i>
<b>Българин / Българка</b>	<i>(Bulgaro / Bulgara)</i>	<b>Произхождам от...</b>	<i>(Provengo da...)</i>
<b>Американец /</b>	<i>(Americano /</i>	<b>Град — градът</b>	<i>(Città — la città)</i>
<b>Американка</b>	<i>Americana)</i>		
<b>Руснак / Руския</b>	<i>(Russo / Russa)</i>	<b>Език — езикът</b>	<i>(Lingua — la lingua)</i>
<b>Къде живеете?</b>	<i>(Dove abitate?)</i>	<b>Семеен положение</b>	<i>(Stato civile)</i>
<b>Откъде сте?</b>	<i>(Di dove siete?)</i>	<b>Работя като...</b>	<i>(Lavoro come...)</i>
	<i>(Sono di...)</i>	<b>Да се запозная(с) —</b>	<i>(Conoscere —</i>
<b>Аз съм от...</b>		<b>запозная се</b>	<i>presentarsi)</i>

## 1.Esercizi

### 1. Forma frasi corrette.

1. германец. | Здравейте, аз | съм Иван | и съм  
(Benvenuti, io sono Ivan e mio marito è tedesco.)

---

2. Берлин. | от | От | съм, | Германия  
(Mio marito viene dalla Germania, da Berlino.)

---

3. откъде | сте? | А | вие  
(E tu da dove vieni?)

---

4. живея | Аз | сега. | София | в  
(Adesso vivo in Bulgaria.)

---

5. инженер и | Аз съм | език. | уча български  
(Mio marito era ingegnere e insegnava in Bulgaria.)

---

6. град сте? | Радвам се, | от кой | че говорим,  
(Parliamo del nostro paese?)

---

### 2. Scegli la soluzione corretta

- |   |   |
|---|---|
| 1. Аз _____ от Германия, а ти от къде си?   | (Di dove sei in Germania e tu di dove sei?) |
| a. е      b. съм      c. си      d. сме     |   |
| 2. Той _____ от България и живее в София.   | (Lui è dalla Bulgaria e vive in Bulgaria.)  |
| a. съм      b. сте      c. е      d. си     |   |
| 3. Ние _____ студенти и сме от Италия.      | (Noi siamo studenti e veniamo dall'Italia.) |
| a. сме      b. е      c. си      d. сте     |   |
| 4. Аз _____ българин, но жена ми е испанка. | (È bulgaro, ma mia moglie è spagnola.)      |
| a. си      b. съм      c. сме      d. сте   |   |

1. съм 2. е 3. сме 4. съм

### 3. Completa i dialoghi

#### a. Запознанство на фирмено събитие



**Мария, HR мениджър:** Здравей, аз съм Мария, работя в отдел „Човешки ресурси“. От къде си? (Salve, mi chiamo Maria, lavoro presso l'azienda "Choveshki resursi". Di dove sei?)

**Даниел, нов колега:** 1. \_\_\_\_\_ (Piacere, Maria. Io sono Daniel, vengo dalla Germania.)

**Мария, HR мениджър:** А, ти си немец. Аз съм от България, българка съм. (Ah, non lo sapevo. Quindi sei dalla Bulgaria, sei bulgaro?)

**Даниел, нов колега:** 2. \_\_\_\_\_ (Sì, lavoro soprattutto in Bulgaria e in Serbia, quindi lavoro lì.)

## в. Първи ден в курс по български

**Преподавателка Анелия:** Здравейте, студенти, запознайте се с Омар. Омар, от къде сте? (Benvenuti, studenti. Presentatevi con Omar. Omar, da dove sei?)

**Студент Омар:** 3. \_\_\_\_\_ (Salve, io sono Egipto, sono egiziano.)

**Преподавателка Анелия:** Добре дошли, Омар. Вие живеете в София или в друг град? (Piacere di conoscerti, Omar. Vivi in Serbia oppure in un altro paese?)

**Студент Омар:** 4. \_\_\_\_\_ (Abito a Plovdiv, ma andrò spesso in Serbia per il corso.)

1. Приятно ми е, Мария. Аз съм Даниел, аз съм от Германия. 2. Много добре, харесва ми България и София, радвам се, че работя тук. 3. Здравейте, аз съм от Египет, египтянин съм. 4. Сега живея в Пловдив, но пътувам често до София за курса.

## 4. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. Nella prima situazione rispondi alla domanda: "От къде си?" (Da dove vieni?). Rispondi e indica anche la tua nazionalità. (Esempi: аз съм от..., аз съм..., националност)

Аз съм от \_\_\_\_\_

2. In un gruppo di nuovi studenti in Bulgaria qualcuno chiede: "От коя страна си?" (Di quale paese sei?). Rispondi, indicando anche il tuo paese e la città. (Esempi: аз съм от..., градът, в България)

Аз съм от \_\_\_\_\_

3. Al/alla receptionist nell'ufficio in Bulgaria chiedi: "Каква е вашата националност?" (Qual è la sua nazionalità?). Rispondi brevemente e con cortesia. (Esempi: аз съм..., nazionalità, professione)

Аз съм \_\_\_\_\_

4. Alla porta d'ingresso del tuo palazzo a Plovdiv qualcuno ti dice: "Аз съм българин. А ти откъде си?" (Io sono bulgaro. E tu di dove sei?). Rispondi e indica anche se vivi in Bulgaria. (Esempi: аз съм от..., живея в България, град)

Аз живея в \_\_\_\_\_

**5. Scrivi un breve testo (3 o 4 frasi) su te stesso: di che paese sei, quale è la tua nazionalità e con quali stranieri lavori o studi.**

*Аз съм от ... / Аз съм ... (националност) / В моя офис/курс има хора от ... / Моят колега е от ... и той/тя е ...*

---

---

---